

CERTIFICAT DE CONFORMITATE
CERTIFICATE OF CONFORMITY**NR. 3450**Valabil de la / *Valid from* 04.11.2022 până la / *until* 03.11.2026

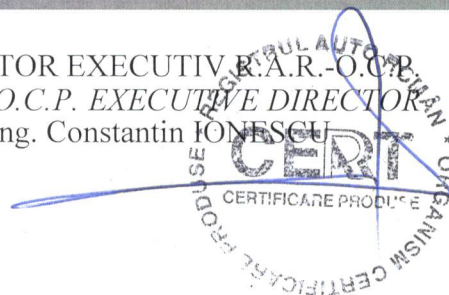
**Registrul Auto Român - Organismul de Certificare Produse (R.A.R.-O.C.P.) certifică prin
prezentul că:**
*Romanian Automotive Register - Products Certification Body (R.A.R.-O.C.P.) hereby certifies
that:*

S.C. INTER CARS ROMANIA S.R.L.cu sediul în: **Cluj-Napoca, str. Câmpul Pâinii nr. 3-5, Etaj 2, jud. Cluj,**
address:

s-a conformat Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P., aplicabile unor produse fabricate în
serie, privind certificarea produselor:
*has complied with the General Rules, code RG-00, of R.A.R.-O.C.P., applicable to series
manufactured products, regarding the certification of the products:*

lichide antigel, marca HEPU, tipuri conform ANEXEIfabricate de: **HEPU Autoteile GmbH**
manufactured by:în sediile din: **Am Kreuzweg 2, 32689 Kalletal, Germania.**
addresses:

Produsele au fost evaluate conform Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P., în raport cu
cerințele esențiale specificate, schema de certificare nr. 2 și corespund documentelor normative:
*The products were assessed according to the General Rules, code RG-00, of R.A.R.-O.C.P., within the
essential requirements specified, certification scheme no. 2 and found to comply with the normative
documents:*

Fișe Tehnice HEPU, ASTM D 3306, conform ANEXEI.Data certificării inițiale / *First certification date:* 07.04.2010.DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR
ing. Constantin IONESCU

Notă - prezentul Certificat de Conformitate nu implică aplicarea Mărcii de Conformitate R.A.R.-O.C.P. pe produsele certificate.
Note - this Certificate of Conformity does not imply the application of the R.A.R.-O.C.P. Mark of Conformity on the products.

R.A.R. - O.C.P., Calea Griviței nr. 391A, sector 1, București, Tel. / Fax: 031.425.71.02

**CERTIFICAT DE CONFORMITATE**
CERTIFICATE OF CONFORMITY**NR. 3450 ANEXA**

Valabil de la / Valid from 04.11.2022 până la / until 03.11.2026

Lichide antigel, marca HEPU

Nr. crt.	Denumire produs, marca HEPU	Tip	Document normativ de referință
1	P999	Concentrat	Fișa Tehnică P999/2022, ASTM D 3306
2	P999-G12	Concentrat	Fișa Tehnică P999-G12/2022, ASTM D 3306
3	P999-G12 Plus	Concentrat	ASTM D 3306
4	P999-G12 Superplus	Concentrat	ASTM D 3306
5	P999-G13	Concentrat	Fișa Tehnică P999-G13/2022, ASTM D 3306

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR
ing. Constantin IONESCU

CERTIFICARE PRODUSE

LICENȚĂ / AUTORIZAȚIE

LICENCE / AUTHORIZATION

NR. 3450

Registrul Auto Român – Organismul de Certificare Produse (R.A.R.-O.C.P.)
acordă
Romanian Automotive Register – Products Certification Body (R.A.R.-O.C.P.)
hereby grants

S.C. INTER CARS ROMANIA S.R.L.

cu sediul în:
address:

Cluj-Napoca, str. Câmpul Pâinii nr. 3-5, Etaj 2, jud. Cluj,

dreptul de utilizare a Certificatului de Conformitate nr. 3450/04.11.2022 și a Marcajului de
Certificare R.A.R.-O.C.P., prezentat mai jos, pentru produsele specificate în Certificatul de
Conformitate.

*the right of using the Certificate of Conformity no. 3450/04.11.2022 and the Certification Marking
of R.A.R.-O.C.P., shown below, for the products specified in the Certificate of Conformity.*

Data acordării Licenței / Autorizației:

04.11.2022.

Licence / Authorization issuing date:

Prezenta Licență / Autorizație este valabilă până la data:

03.11.2026.

This Licence / Authorization is valid until:

Licența / Autorizația este valabilă în condițiile menținerii conformității produselor cu cerințele
documentelor normative specificate în Certificatul de Conformitate și ale respectării Regulilor
Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P.

*This Licence / Authorization is valid providing the products conformity with the requirements of the
normative documents specified in the Certificate of Conformity and General Rules of R.A.R.-O.C.P.,
code RG-00, is preserved.*

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR
ing. Constantin IONESCU

